

## Dodatok č. 2 k Zmluve o dielo č. 133/2018-CS

o úprave práv a povinností zmluvných strán pri zhotovení diela s názvom:  
„Modernizácia cestnej infraštruktúry v Prešovskom, Košickom, Trenčianskom a Trnavskom samosprávnom kraji, časť 6 predmetu zákazky: ID – R001 II/547 hranica okresu Košice/Košice okolie – Spišské Vlachy“

(ďalej len „dodatok“)

### Článok 1 Zmluvné strany

#### 1.1 Objednávateľ :

Názov: **Košický samosprávny kraj**  
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35 541 016  
DIČ: 2021624924  
Štatutárny zástupca: Ing. Rastislav Trnka – predseda KSK  
Osoba oprávnená na rokovanie: Ing. Peter Harčarik – vedúci odboru projektov a investícií  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
IBAN: SK98 8180 0000 0070 0057 4647  
Telefón:  
Fax:  
E-mail:  
(ďalej len „Objednávateľ“)

#### 1.2 Zhotoviteľ :

Obchodné meno: **COLAS Slovakia, a.s.**  
Sídlo: Priemyselná 6, 042 45 Košice  
IČO: 31 651 402  
DIČ: 2020492111  
IČ pre DPH: SK2020492111  
Štatutárny zástupca : **predstavenstvo spoločnosti**  
Cyril Claude Bernard Pinault – predseda predstavenstva  
Mariusz Smulczyński – člen predstavenstva  
Ing. Martin Papala – člen predstavenstva  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK69 0200 0000 0000 0110 7512  
SWIFT: SUBASKBX  
Telefón: +421 904 703 584  
Fax: +421 55 633 63 07  
(ďalej len „Zhotoviteľ“)  
(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

sa dohodli na zmene a doplnení Zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) uzavretej dňa 28.06.2019 a v znení Dodatku č.1 uzavretého dňa 26.6.2020 v rozsahu podľa čl. 2 až 5 tohto dodatku.

### Článok 2

V Článku 1 Zmluvy v časti 1.2 Zhotoviteľ sa vypúšťa:

Štatutárny zástupca: Ing. Juraj Serva – člen predstavenstva  
Ing. Milan Balážik, MBA – člen predstavenstva  
Osoba oprávnená na rokovanie: Ing. Juraj Serva, zastupujúci riaditeľ Závodu Cestné staviteľstvo  
e-mail: juraj.serva@colas-sk.sk

a znenie ČLÁNKU 1 Zmluvné strany v časti 1.2 Zhotoviteľ sa nahrádza týmto znením:

### 1.2 Zhotoviteľ :

Obchodné meno: **COLAS Slovakia, a.s.**  
Sídlo: Priemyselná 6, 042 45 Košice  
IČO: 31 651 402  
DIČ: 2020492111  
IČ pre DPH: SK2020492111  
Štatutárny zástupca : **predstavenstvo spoločnosti**  
Cyril Claude Bernard Pinault – predseda predstavenstva  
Mariusz Smulczyński – člen predstavenstva  
Ing. Martin Papala – člen predstavenstva  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK69 0200 0000 0000 0110 7512  
SWIFT: SUBASKBX  
Telefón: +421 904 703 584  
Fax: +421 55 633 63 07  
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

### Článok 3

1. Zmluvné strany sa dohodli na rozšírení záväzku Zhotoviteľa pri plnení predmetu zmluvy o stavebné práce navyše, ktoré sú nevyhnutné z dôvodu dosiahnutia potrebných pevnostných a deformačných charakteristík konštrukčných vrstiev vozovky, potrebu ktorých zhotoviteľ nemohol predpokladať ani pri vynaložení náležitej starostlivosti v čase uzavretia zmluvy, pričom touto zmenou sa nemení charakter uzavretej zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli na zúžení záväzku Zhotoviteľa pri plnení predmetu zmluvy o stavebné práce, ktoré nie je potrebné vykonať, v súvislosti so zmenou rozsahu stavebných prác podľa bodu 1 tohto dodatku.
3. Cena stavebných prác navyše je zmluvnými stranami dohodnutá v sume:

Cena stavebných prác navyše bez DPH: **1 164 072,00 EUR** (slovom: jedenmiliónstošesťdesiatštyritisícšesťdesiatdva eur a nula centov)

DPH 20 %: **232 814,40 EUR** (slovom: dvestotridsaťdvatisícosemstoštrnásť eur a štyridsať centov)

Cena stavebných prác navyše s DPH: **1 396 886,40 EUR** (slovom: jedenmilióntristodeväťdesiatšesťtisícosemstoosemdesiatšesť eur a štyridsať centov)

4. Cena stavebných prác menej je zmluvnými stranami dohodnutá v sume:

Cena stavebných prác menej bez DPH: **268 117,40 EUR** (slovom: dvestošesťdesiatosemtisícstosedemnášť eur a štyridsať centov)

DPH 20 %: **53 623,48 EUR** (slovom: päťdesiattritisícšesťstodvadsaťtri eur a štyridsaťosem centov)

Cena stavebných prác menej s DPH: **321 740,88 EUR** (slovom: tristodvadsaťjedentisícšesťdesiatosemcentov)

5. Špecifikácia zmeneného rozsahu stavebných prác je uvedená v rozpočte, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku.

#### Článok 4

1. Vzhľadom na článok 3 tohto dodatku sa cena za dielo uvedená v Prílohe č. 3 Dodatku č.1 k Zmluve o dielo „Rozpočet diela“ mení nasledovne:

Cena bez DPH :	<b>5 420 898,98 EUR</b> (slovom: päťmiliónovštyristodvadsaťtisíc-osemstodevät'desiatosem eur a jeden cent)
DPH 20%:	<b>1 084 179,80 EUR</b> (slovom: jedenmiliónosemdesiatštyrtisícstosedemdesiatdeväť eur a osemdesiat centov)
Cena s DPH:	<b>6 505 078,78 EUR</b> (slovom: šesťmiliónovpäťstopäťtisíc-sedemdesiatosem eur a sedemdesiatosem centov)

#### Článok 5

1. Ostatné ustanovenia zmluvy v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 26.6.2020, týmto dodatkom nedotknuté, ostávajú zachované.
2. Tento dodatok je vyhotovený v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom tri vyhotovenia sú určené pre Objednávateľa a dve pre Zhotoviteľa.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa
4. V súlade so zmenami opísanými v článku 3 a 4 tohto dodatku sa zmluvné strany dohodli, že prílohou tohto dodatku bude aktuálne znenie Prílohy č. 3 zmluvy Rozpočet diela.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam dodatku zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tomto dodatku.

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

V Košiciach, dňa 28.12.2020

V Košiciach, dňa 3.11.2020

Ing. Rastislav Trnka  
predseda

Mariusz Smulczyński, člen predstavenstva

Ing. Martin Papala, člen predstavenstva